



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 27 март 2015 г.  
(OR. en)

7002/15  
ADD 1

PV/CONS 11  
SOC 162  
EMPL 82  
SAN 63  
CONSOM 47

#### ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ

---

Относно: **3374-то** заседание на Съвета на Европейския съюз (**ЗАЕТОСТ,**  
**СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА, ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ПОТРЕБИТЕЛСКИ**  
**ВЪПРОСИ**), проведено в Брюксел на 9 март 2015 г.

---

## ТОЧКИ ЗА ОТКРИТО ОБСЪЖДАНЕ<sup>1</sup>

Страница

ТОЧКИ Б (док. 6520/15 OJ/CONS 11 SOC 95 EMPL 45 SAN 51 CONSOM 37)

### **НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ — ОТКРИТИ ДЕБАТИ**

3. Европейски семестър за 2015 г.: Принос за заседанието на Европейския съвет (Брюксел, 19—20 март 2015 г.) ..... 3
4. Договорености за финансиране и ефективност и ефикасност на разпределението на ресурсите:  
съвместен доклад на Комитета за социална закрила и службите на Европейската комисия ..... 4
5. Проект за заключения на Съвета относно напредъка в посока към по-приобщаващи пазари на труда ..... 4
6. Проект за заключения на Съвета относно стратегическа рамка на ЕС за здравословни и безопасни условия на труд за периода 2014—2020 г.: Приспособяване към новите предизвикателства ..... 4

\*

\* \*

---

<sup>1</sup> Обсъждания на законодателни актове на Съюза (член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз), други обсъждания, открити за обществеността, и открити дебати (член 8 от Процедурния правилник на Съвета).

## **НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ — ОТКРИТИ ДЕБАТИ**

*(в съответствие с член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на председателството])*

### **3. Европейски семестър за 2015 г.: Принос за заседанието на Европейския съвет (Брюксел, 19—20 март 2015 г.)**

– Ориентационен дебат

6138/15 SOC 65 EMPL 26 ECOFIN 92 EDUC 23

Съветът проведе ориентационен дебат по приоритетите за действие в областта на заетостта и социалните политики. Министрите широко приветстваха основаващия се на три стълба подход на годишния обзор на растежа (ГОР), за да бъде поставен по-силен акцент върху настоящите проблеми, пораждащи загриженост, и те да бъдат преодолени. Министрите изразиха съгласие, че промените в европейския семестър са положителни, особено графикът за докладите по държави, който дава повече време за по-широки консултации със заинтересованите страни.

Особено внимание беше обърнато на създаването на качествени работни места и на приобщаващия характер на пазарите на труда по отношение на уязвимите групи (жени, младежи, по-възрастни работници и трайно безработни лица).

Беше специално изтъкната необходимостта от инвестиране в хора и умения в контекста на цифровата икономика, както и от подобряване на ефективността и ефикасността на системите за социална закрила. Ролята и значението на участието на социалните партньори бяха отново подчертани.

Взаимното учене и разпространяването на добри практики получиха одобрение за това, че са полезни за всички.

#### **а) Приоритети за действие в областта на заетостта и социалните политики: политически насоки за 2105 г.**

i) Проект за заключения на Съвета относно годишния обзор на растежа за 2015 г. и съвместния доклад за заетостта: политически насоки за политиките по заетостта и социалните политики

6147/15 SOC 72 EMPL 33 ECOFIN 99 EDUC 30

+ REV 1 (lv)

ii) Проект на съвместен доклад за заетостта

6142/15 SOC 68 EMPL 29 ECOFIN 95 EDUC 26 JEUN 11

– Приемане

Съветът прие заключенията относно годишния обзор на растежа за 2015 г. и съвместния доклад за заетостта: политически насоки за политиките по заетостта и социалните политики. Окончателният текст е поместен в док. 7007/15.

Съветът прие съвместния доклад за заетостта. Окончателният текст е поместен в док. 7006/15.

**б) Социална Европа: постигане на приобщаващ растеж — Годишен доклад за 2014 г. на Комитета за социална закрила относно положението в социалната област в ЕС**

- Одобряване на ключовите послания  
6194/15 SOC 78  
+ ADD 1

Съветът одобри ключовите послания, съдържащи се в док. 6194/15.

**4. Договорености за финансиране и ефективност и ефикасност на разпределението на ресурсите: съвместен доклад на Комитета за социална закрила и службите на Европейската комисия**

- Одобряване на ключовите послания  
6140/15 SOC 66 EMPL 27 ECOFIN93 SAN 44  
+ COR 1

Съветът одобри ключовите послания, съдържащи се в док. 6140/15 + COR 1.

**5. Проект за заключения на Съвета относно напредъка в посока към по-приобщаващи пазари на труда**

- Приемане  
6182/15 SOC 75 EMPL 36 ECOFIN 102 EDUC 32

Съветът прие заключенията относно приобщаващите пазари на труда. Окончателният текст е поместен в док. 7017/15.

**6. Проект за заключения на Съвета относно стратегическа рамка на ЕС за здравословни и безопасни условия на труд за периода 2014—2020 г.: Приспособяване към новите предизвикателства**

- Приемане  
6535/15 SOC 98 EMPL 46  
+ REV 1 (el)

Съветът прие заключенията. Окончателният текст е поместен в док. 7013/15.